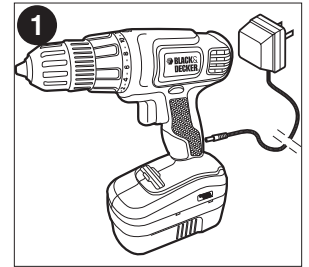


USE THESE BATTERY CHARGING INSTRUCTIONS FOR JACK PLUG CHARGERS TO REPLACE THE CHARGER INSTRUCTIONS IN THE TOOL MANUAL

CHARGING THE BATTERY PACK

THE BATTERY PACK IS NOT FULLY CHARGED AT THE FACTORY. BEFORE ATTEMPTING TO CHARGE THE BATTERY PACK, THOROUGHLY READ ALL OF THE SAFETY INSTRUCTIONS IN THE TOOL MANUAL.

1. Plug the charger into any standard 120 Volt 60 Hz electrical outlet. **NOTE: Do not charge by means of an engine generator or DC power source. Use only 120V AC.**
2. Insert the charger plug into the connector as shown in **figure 1**.
3. Let the battery pack charge initially for **12 hours**. After the initial charge, under normal usage, your battery pack should be fully charged in **6 to 12 hours**.
4. Disconnect the charger from the outlet, then disconnect the charger from the tool.
WARNING: Do not use the tool while it is connected to the charger.



IMPORTANT CHARGING NOTES

1. Longest life and best performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 65°F and 75°F (18°- 24°C). DO NOT charge the battery pack in an air temperature below +40°F(+4.5°C), or above +105°F (+40.5°C). This is important and will prevent serious damage to the battery pack.
2. The charger and battery pack may become warm to touch while charging. This is a normal condition, and does not indicate a problem.
3. If the battery pack does not charge properly — (1) Check power at receptacle by plugging in a lamp or other appliance. (2) Check to see if receptacle is connected to a light switch which turns power off when you turn out the lights. (3) Move charger and battery pack to a location where the surrounding air temperature is approximately 65°F - 75°F (18°- 24°C). (4) If charging problems persist, take or send the tool, battery pack and charger to your local service center.
4. The battery pack should be recharged when it does not produce sufficient power on jobs which were easily done previously. DO NOT CONTINUE use under these conditions. Follow the charging procedures. You may also charge a partially used pack whenever you desire with no adverse affect on the battery pack.
5. Black & Decker battery packs that are labeled “NiMH” should only be used with chargers labeled “NiMH” or “NiCd/NiMH.”
6. Under certain conditions, with the charger plugged into the power supply, the exposed charging contacts inside the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature such as, but not limited to, steel wool, aluminum foil, or any buildup of metallic particles should be kept away from charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the cavity. Unplug charger before attempting to clean.
7. Do not immerse charger in water or any other liquid.

UTILISEZ CE FEUILLET D'INSTRUCTIONS DE RECHARGE DE BLOCS-PILES POUR LES CHARGEURS À FICHE EN REMPLACEMENT DES DIRECTIVES DE RECHARGE DÉCRITES DANS LE MODE D'EMPLOI DE L'OUTIL

RECHARGE DU BLOC-PILES

LE BLOC-PILES N'EST PAS COMPLÈTEMENT CHARGÉ À L'USINE. AVANT D'ESSAYER DE CHARGER LE BLOC-PILES, LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ DÉCRITES DANS LE MODE D'EMPLOI DE L'OUTIL.

1. Brancher le chargeur dans une prise électrique standard de 120 volts, 60 Hz. **REMARQUE : ne pas charger le bloc-piles au moyen d'un alternateur ou d'une source d'alimentation c.c. Utiliser uniquement le c.a. à 120 V.**
2. Insérer la fiche du chargeur dans le connecteur comme montré à la **figure 1**.
3. Laissez le bloc-piles se charger durant **12 heures** pour la première fois. Après la première charge, dans le cas d'une utilisation normale, le bloc-piles devrait se recharger entièrement entre **6 et 12 heures**.
4. Débrancher d'abord le chargeur de la prise secteur puis dégager l'outil du chargeur. **AVERTISSEMENT : ne pas utiliser l'outil lorsqu'il est branché au chargeur.**

REMARQUES IMPORTANTES POUR LA RECHARGE

1. Pour augmenter la durée de vie du bloc-piles et optimiser son rendement, le charger à une température entre 18 et 24 °C (65 et 75 °F). NE PAS recharger le bloc-piles à des températures inférieures à 4,5 °C (40 °F) ou supérieures à 40,5 °C (105 °F). Ces consignes sont importantes et permettent d'éviter d'endommager gravement le bloc-piles.
2. Le chargeur et le bloc-piles peuvent devenir chauds au toucher pendant la charge. Il s'agit d'un état normal et cela n'indique pas un problème.
3. Si le bloc-piles ne se recharge pas adéquatement — (1) vérifier la prise en y branchant une lampe ou un autre appareil électrique; (2) vérifier si la prise est reliée à un interrupteur qui coupe le courant au moment d'éteindre la lumière; (3) déplacer le chargeur et le bloc-piles à un endroit où la température ambiante est entre 18 et 24 °C (65 et 75 °F); (4) si le problème persiste, retourner l'outil, le bloc-piles et le chargeur au centre de réparation de votre région.
4. Lorsque le bloc-piles n'arrive pas à produire suffisamment de puissance pour des travaux qui étaient facilement réalisés auparavant, il doit être rechargé. NE PAS CONTINUER à utiliser le bloc-piles dans ces conditions. Suivre les consignes de recharge. On peut également recharger à tout moment un bloc-piles partiellement déchargé sans affecter sa longévité.

5. Les blocs-piles Black & Decker marqués « NiMH » ne doivent être utilisés qu'avec des chargeurs marqués « NiMH » ou « NiCd/NiMH ».
6. Dans certaines circonstances, lorsque le chargeur est branché dans une prise d'alimentation, les contacts de charge exposés à l'intérieur du chargeur peuvent être court-circuités par des corps étrangers conducteurs tels que, mais sans s'y limiter, la laine d'acier, le papier d'aluminium, ou toute accumulation de particules métalliques. Ils doivent être maintenus à distance des ouvertures du chargeur. Débrancher systématiquement celui-ci si aucun bloc-piles n'y est inséré. Débrancher le chargeur avant tout nettoyage.
7. Ne pas immerger le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide.

UTILICE ESTAS INSTRUCCIONES DE CARGA DE BATERÍAS PARA ENCHUFES HEMBRA PARA REEMPLAZAR LAS INSTRUCCIONES DEL CARGADOR EN EL MANUAL DE LA HERRAMIENTA.

CARGA DEL PAQUETE DE BATERÍAS

EL PAQUETE DE BATERÍAS NO SALE DE FÁBRICA COMPLETAMENTE CARGADO. ANTES DE INTENTAR CARGAR EL PAQUETE DE BATERÍAS, LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD EN EL MANUAL DE LA HERRAMIENTA.

1. Enchufe el cargador en cualquier tomacorriente eléctrico estándar de 120 V, 60 Hz. **NOTA: No cargue con un generador o un suministro de energía de corriente continua (CC). Utilice únicamente corriente alterna de 120 V.**
2. Inserte el enchufe del cargador en el conector, como se muestra en la **figura 1**.
3. Deje la batería se cargue inicialmente durante **12 horas**. Después de la carga inicial, en condiciones de uso normales, su paquete de baterías debería cargarse completamente en **6 a 12 horas**.
4. Primero desenchufe el cargador del tomacorriente y luego desenchufe el cargador de la herramienta.
ADVERTENCIA: No utilice la herramienta mientras esté conectada al cargador.

NOTAS IMPORTANTES SOBRE LA CARGA

1. Obtendrá una duración más prolongada y un mejor rendimiento si el paquete de baterías se carga con una temperatura ambiente de entre 18 °C y 24 °C (65 °F y 75 °F). NO cargue el paquete de baterías con una temperatura ambiente inferior a +4.5 °C (+40 °F) o superior a +40.5 °C (+105 °F). Esto es importante y evitará daños graves en el paquete de baterías.
2. El cargador y el paquete de baterías pueden estar calientes al tacto durante la carga. Esto es una condición normal y no indica un problema.
3. Si el paquete de baterías no se carga correctamente: (1) Controle la energía del tomacorriente enchufando una lámpara u otro aparato. (2) Verifique si el tomacorriente está conectado a un interruptor que corta la energía cuando usted apaga la luz. Mueva el cargador y el paquete de baterías a un lugar donde la temperatura ambiente esté aproximadamente entre 18 °C y 24 °C (65 °F y 75 °F). (4) Si los problemas de carga persisten, lleve o envíe la herramienta, el paquete de baterías y el cargador al centro de mantenimiento local.
4. Se debe recargar el paquete de baterías cuando no produce energía suficiente para tareas que previamente realizaba con facilidad. NO CONTINUE utilizando la herramienta en estas condiciones. Siga los procedimientos de carga. También se puede cargar un paquete de baterías parcialmente usado cuando se desee, sin ningún efecto negativo sobre éstas.
5. Los paquetes de baterías Black & Decker identificados "NiMH" sólo se deben usar con cargadores identificados "NiMH" o "NiCd/NiMH".
6. En determinadas condiciones, estando el cargador enchufado en el tomacorriente, algunos materiales extraños pueden provocar un cortocircuito en los contactos de carga expuestos dentro del cargador. Se deben mantener lejos de las cavidades del cargador los materiales extraños de naturaleza conductora, entre los que se incluyen la lana de acero, el papel de aluminio o cualquier acumulación de partículas metálicas. Éstos son sólo algunos ejemplos y no constituyen una lista taxativa. Siempre desenchufe el cargador del tomacorriente cuando no haya un paquete de baterías en la cavidad. Desenchufe el cargador antes de intentar limpiarlo.
7. No sumerja el cargador en agua ni en ningún otro líquido.